

——「埼玉県山西省友好記念館」開館20周年記念発祥——

第4回

新緑の奥武蔵  
トレイルランシリーズ2015  
4th ステージ

日本百名山

りょう

かみ

さん ろく

# 両神山麓 トレイルラン

6

28日

20.2 km

トレイルラン

10.7 km

トレイルラン

5.4 km

トレイルラン  
& ウォーク

本大会は、埼玉県と中華人民共和国山西省の友好県省締結10年後に建設された「埼玉県山西省友好記念館」が開館20周年を迎えたことを記念して、2012年に発祥しました。コースとなる日本百名山・両神山の麓「両神国民休養地」のハイキング道は、整備が行き届いた、まさにトレランパラダイス! 「森林浴の森日本百選」に選ばれているこの地での快適なトレランを満喫してください。

コース上で  
小鹿野町の花  
花しょうぶ  
鑑賞

プレイベント

6.27

(大会前日)

土

ふるさとの味

「そば打ち」  
体験

10:30~11:30

&

トレイル  
ランニング  
セミナー

13:00~15:30

講師: 奥宮俊祐  
(トレイルランナー)

+

両神荘  
交流会\*

夕食 &  
ホテル鑑賞

※6/27に両神荘宿泊  
の方のみになります

主催 / スポーツエイド・ジャパン 共催 / 小鹿野町

協力 / 武蔵ウルトラマラソンクラブ チーム凰 チーム★リスペクト

特別協賛 / 国民宿舎両神荘

# 第4回 日本百名山 両神山麓トレイルラン

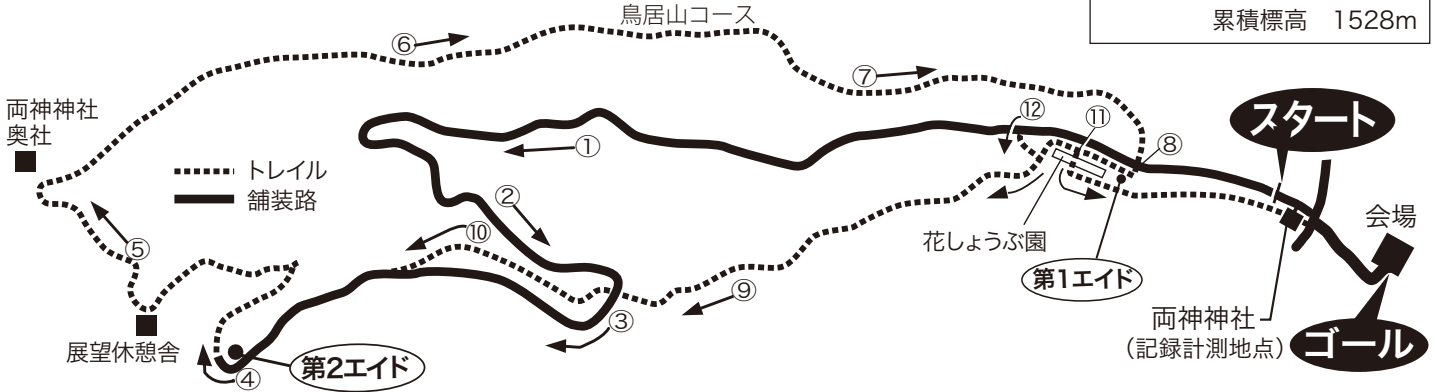
## 開催要項

開催日	2015年 6月28日(日) ※雨天決行																											
開催地	埼玉県小鹿野町両神地区 森林浴の森日本百選「両神国民休養地」																											
種目	20.2kmトレイルラン 女子18~44歳(高校生不可)、45歳以上、男子18~39歳(高校生不可)、40歳代、50歳代、60歳以上 10.7kmトレイルラン 女子中学生以上、男子中学生~44歳、45歳以上 5.4kmトレイルラン&ウォーク 男女別小学生、中学生以上																											
コース	<p>■10.7km、20.2km/公園管理道路入口付近~公園管理道路~山居広場~展望休憩舎~両神神社奥社~鳥居山コース~《花しょうぶ園~薬師堂コース~山居広場~展望休憩舎~両神神社奥社~鳥居山コース~花しょうぶ園》(20.2kmは《》間をさらに2周)~公園管理道路~両神神社前(記録計測地点)~両神荘前芝生広場</p> <p>■5.4km/公園管理道路入口付近~公園管理道路~薬師堂コース~山居広場~展望休憩舎~両神神社奥社~鳥居山コース~公園管理道路~両神神社前(記録計測地点)~両神荘前芝生広場</p>																											
受付	8:00~9:20 国民宿舎両神荘前 芝生広場 ※更衣室、荷物置場、貴重品預り所あり																											
開会式	9:20~ 国民宿舎両神荘前 芝生広場																											
スタート	10:00 (20.2km、10.7kmトレイルラン) 10:10 (5.4kmトレイルラン&ウォーク) 公園管理道路入口付近(会場より250m)																											
エイドステーション	2ヶ所 第1エイド/花しょうぶ園、第2エイド/山居広場																											
関門	20.2kmの部のみ 第1エイド・花しょうぶ園 (15km地点) 14時20分 第2エイド/山居広場 (16.4km地点) 14時50分																											
ゴール	両神荘前芝生広場 (制限時間/20.2km 5時間30分、10.7km 3時間30分、5.4km 3時間) ※記録計測地点は両神神社																											
表彰	各部1~3位 (20.2km男子39歳以下、40歳代は1~6位)																											
完走証	当日発行 ※参加者全員の記録は大会終了後にスポーツエイド・ジャパン公式サイトにて公開																											
定員	20.2km 400名	10.7km 200名	5.4km 100名																									
参加料	<table border="1"> <tr> <td>20.2km 一般</td> <td>参加賞あり</td> <td>4,500円</td> <td>参加賞なし</td> <td>4,000円</td> </tr> <tr> <td>10.7km 一般</td> <td>参加賞あり</td> <td>4,000円</td> <td>参加賞なし</td> <td>3,500円</td> </tr> <tr> <td>10.7km 高校生以下</td> <td>参加賞あり</td> <td>3,000円</td> <td>参加賞なし</td> <td>2,500円</td> </tr> <tr> <td>5.4km 一般</td> <td>参加賞あり</td> <td>3,500円</td> <td>参加賞なし</td> <td>3,000円</td> </tr> <tr> <td>5.4km 高校生以下</td> <td>参加賞あり</td> <td>2,500円</td> <td>参加賞なし</td> <td>2,000円</td> </tr> </table> <p>※参加賞=Tシャツ (イラストレーターやなぎさわけんいちデザイン)</p> <p>※いずれかを選択してください。 参加料には500円分の「ふるさとの味食事券」が含まれます。(大会当日のみ有効)</p>			20.2km 一般	参加賞あり	4,500円	参加賞なし	4,000円	10.7km 一般	参加賞あり	4,000円	参加賞なし	3,500円	10.7km 高校生以下	参加賞あり	3,000円	参加賞なし	2,500円	5.4km 一般	参加賞あり	3,500円	参加賞なし	3,000円	5.4km 高校生以下	参加賞あり	2,500円	参加賞なし	2,000円
20.2km 一般	参加賞あり	4,500円	参加賞なし	4,000円																								
10.7km 一般	参加賞あり	4,000円	参加賞なし	3,500円																								
10.7km 高校生以下	参加賞あり	3,000円	参加賞なし	2,500円																								
5.4km 一般	参加賞あり	3,500円	参加賞なし	3,000円																								
5.4km 高校生以下	参加賞あり	2,500円	参加賞なし	2,000円																								
申込方法	<p>①インターネット・スポーツエイド・ジャパン <a href="http://sportsaid-japan.org/">http://sportsaid-japan.org/</a> ・ランネット <a href="http://runnet.jp/">http://runnet.jp/</a></p> <p>②専用申込書による申込み 参加申込書に必要な事項を記入のうえ、大会事務局まで郵送かFAX(049-298-7788)にてお送りください。参加料は下記口座宛にご送金ください。申込書と参加料の受領をもって正式エントリーとします。 ※プレイベント参加の方はその参加料も含めてお支払いください。</p> <p>■郵便局の払込取扱票による郵便振替/口座記号番号 00100-3-666815 加入者名 スポーツエイド・ジャパン ■銀行等、他の金融機関からの振込み/ゆうちょ銀行〇一九(ゼロイチキョウ)店 当座0666815 加入者名 スポーツエイド・ジャパン ※〇一九(ゼロイチキョウ)店は支店名一覧の「サ行・セ」のなかにあります。</p>																											
申込期限	※専用申込書による申込み締切日 <b>2015年4月17日(金)</b>	※インターネットによる申込みによる締切日 <b>2015年 5月 22日(金)</b>																										
問合せ先	<p>■スポーツエイド・ジャパン内 大会事務局 〒350-0455 埼玉県入間郡毛呂山町阿諏訪 1221 TEL 049-294-5603 080-5085-5603 FAX 049-298-7788 E-mail info@sportsaid-japan.org URL <a href="http://sportsaid-japan.org/">http://sportsaid-japan.org/</a></p>		<p>■小鹿野町 大会事務局 〒368-0292 小鹿野町両神薄2906 小鹿野町 両神庁舎 おもてなし課内 TEL 0494-79-1100 FAX 0494-79-1200</p>																									

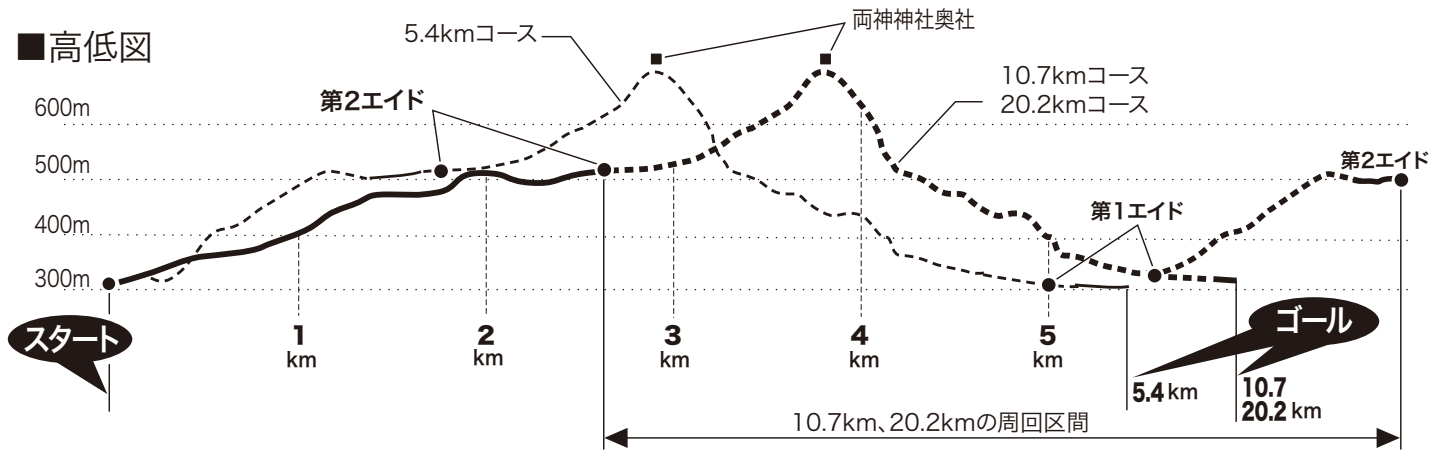
■コースマップ 10.7kmコース スタート→①→②→③→④→⑤→⑥→⑦→⑧→⑪→⑨→⑩→④→⑤→⑥→⑦→⑧→⑪→ゴール  
 20.2kmコース ※20.2kmコースは太字部分をさらに2周回します

5.4kmコース スタート→⑫→⑨→⑩→④→⑤→⑥→⑦→⑧→⑪→ゴール

20.2km 最大標高差 395m  
 累積標高 1528m



■高低図



アフター  
レース

**食べる!** ※小鹿野町の「ふるさとの味」をお楽しみください(会場に出店)

**お風呂!** ※国民宿舎両神荘100%天然温泉「美人の湯」、両神温泉「薬師の湯」

参加申込書

大会名 第4回 日本百名山・両神山麓トレイルラン

種目  20.2km  10.7km  5.4km ※いずれかに○

フリガナ 男 生年月日 年 月 日 歳(大会当日)

氏名 女 所属

住所 〒 本人連絡先

緊急時連絡先

参加賞 あり なし ※どちらかに○

Tシャツサイズ SS S M L LL ※参加賞ありの方はいずれかに○

プレイベント  そば打ち体験  トレイルランニングセミナー ※参加するイベントに○

6/28西武秩父駅～大会会場間 大会専用バスの乗車予約  する  しない ※料金は当日お支払いください。

誓約書

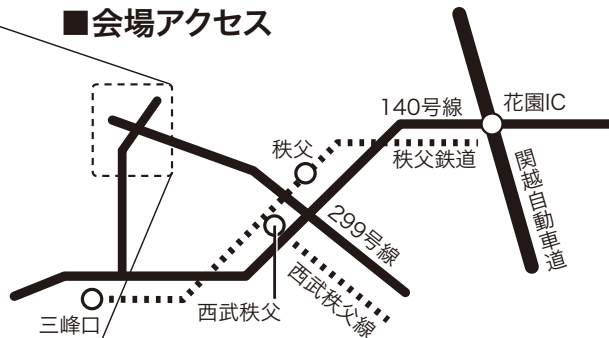
私は本大会参加にあたり、下記の項目について誓約します。

- ①大会中、いかなる事故が発生してもすべて自己責任とし、主催者には一切責任がないものとする、また家族からの異議申し立ても一切できないものとする。
- ②大会参加申込み後の種目変更、キャンセルはできないものとする。
- ③年齢、性別等の虚偽の申告による出場、また申込者本人以外の上場(代理出場)は失格とし、参加取消しとする。
- ④自然災害、事件、事故等による大会中止の場合は、参加料の返金ができないものとする。
- ⑤大会中の映像、記事、記録等のテレビ、新聞、雑誌、インターネット等への掲載権は主催者に属すること。

2015年 月 日

氏名  
 ※未成年の場合は保護者名

印



- 西武秩父線・西武秩父駅～会場 大会専用バス(往復・1000円)  
(6月28日8時25分発、帰路は3便予定)  
※料金は当日、係員にお支払いください。
- 公共機関(バス)＝西武秩父線・西武秩父駅～小鹿野町役場  
(乗換え)～薬師堂下車、秩父鉄道・三峰口駅～薬師堂下車  
※発着時刻にご注意ください。
- 車＝関越自動車道 花園ICより、国道140号線・秩父市経由で46km。  
小鹿野町山村広場に無料駐車場(大会当日のみ)。会場まで徒歩5分。

**【埼玉県山西省友好記念館「神怡館」】**

中国山西省を中心とした中国文化を展示

**【小森川で川遊び&ホテル鑑賞】**

両神荘のすぐ近くを流れる小森川では川遊びができます。また、夜はホテルの乱舞を鑑賞することができます。  
※どなたでも自由に鑑賞できます。

**■宿泊案内**

国民宿舎両神荘でご案内 TEL/0494-79-1221

特別料金の設定があります。予約の際は必ず大会に参加することをお伝えください。



新緑の時期にスポーツエイド・ジャパンが主催する4つのトレイルランニングレース「新緑の奥武蔵もろやまトレイルラン20.5km」(4月19日)、「飯能アルプス～奥武蔵丸山スーパートレイルラン37km」(5月17日)、「秩父の名峰・武甲山トレイルラン27km」(6月14日)、「日本百名山・両神山麓トレイルラン20.2km」(6月28日)を、それぞれ「新緑の奥武蔵トレイルランシリーズ」1stステージ、2ndステージ、3rdステージ、4thステージとし、各ステージの上位入賞者に付与するポイント数(全ステージの合計点)を競うもので、総合1～3位、および各部門(女子44歳以下、45歳以上、男子39歳以下、40歳代、50歳代、60歳以上)の最高ポイント取得者(総合1～3位は除く)に賞品を贈呈いたします。また、このシリーズの全ステージに参加されたランナー全員に記念品を贈呈いたします。